## Konkurse Faillites Fallimenti

## No 131 Freitag, 09.07.2004 122. Jahrgang

- 1. Schuldnerin: Tralag Transport und Lagerhaus AG, Industriestrasse 52, 8112 **Otelfingen**
- 2. Bemerkungen: Verfahren gemäss Art. 230a SchKG

Der am 21. Oktober 2003 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 24. Juni 2004 als rechtskräftig geschlossen. Auf Verlangen einer Pfandgläubigerin wird bezüglich des

folgenden Grundstückes das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durch-

In der Gemeinde Otelfingen

Grundregisterblatt 1074, Kat.-Nr. 878, Plan 12 Gewerbehaus, Industriestrasse 52, Versicherungsnummer 412, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 29.10.1996: CHF 9'426'700.-; mit 4'391 m2 Gebäudegrund-

fläche und Umgelände. Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Pfandgläubiger, welche ihre Forderungen bereits im vorangegangenen Konkursverfahren angemeldet haben,

müssen keine neue Forderungsanmeldung einreichen. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesen Grundstücken weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der

Eingabefrist dem Konkursamt Dielsdorf einzureichen. Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen: bis 12. August 2004.

Konkursamt Dielsdorf 8157 Dielsdorf

(02350494)